⑹ Qualification for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A in "Sale of Product" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the Kyusyu area in the fiscal years of 2007, 2008 and 2009. ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺ Time-limit for tender : 17 : 00　21 October 2009.

⑻ Contact point for the notice : Keisuke Uchida Labor Division. Treatment Department. Sasebo Prison. 1 Urakawati-machi, Sasebo-shi, Nagasaki-ken. Japan. 859—3225 TEL 0956—38—4211

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年９月１日

支出負担行為担当官

熊本刑務所長　竹下　正宏

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　43

１　調達内容

⑴　品目分類番号　16

⑵　購入物品及び数量　鍵管理システム　一式

⑶　調達件名の使用等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　納入期限　平成22年３月26日

⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　入札金額は鍵管理システム納入に係るすべての費用を記載すること（小数点以下を含むことができる。）。

なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に、当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか、免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、九州・沖縄地域においてＡ又はＢの等級に格付けされた競争参加資格を有する者であること。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒862—0970 熊本県熊本市渡鹿７丁目12番１号　熊本刑務所用度課　渡邉　義春　電話096—364—3165　内線231

⑵　入札説明書の交付方法　当所用度課にて配布する。

⑶　入札説明の場所　上記３⑴の説明書交付場所で随時行う。

⑷　入札書の受領期限　平成21年10月22日17時00分

⑸　開札の日時及び場所　平成21年10月23日13時30分　熊本刑務所庁舎会議室

４　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、当所が交付する仕様書に基づいた応札物品証明書兼保証書等及び封印した入札書をそれぞれの受領期限までに提出しなければならない。また、入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予算価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　その他　詳細は入札説明書による。

５　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Masahiro Takesita Warden of Kumamoto Prison.

⑵　Classification of the products to be procured : 16

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Managed with individual key boxes 1 set

⑷　Delivery period : By 26 March 2010

⑸　Delivery place : Refer to the tender explanation.

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting, Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget. Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "sale of product" in Kyusyuokinawa area in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2007, 2008 and 2009. ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　22 October 2009

⑻　Contact point for the notice : Yosiharu Watanabe, Supply Section, Kumamoto Prison, 12—1 Toroku 7 Kumamoto-shi Kumamoto-ken, 862—0970, Japan. TEL 096—364—3165 ext. 231

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年９月１日

支出負担行為担当官

大分刑務所長　國部　敬徳

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　44

○第２号

１　調達内容

⑴　品目分類番号　16

⑵　購入等件名及び数量　地デジ対応テレビ　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成22年１月29日

⑸　履行場所　大分刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被補佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」の、Ａ、Ｂ又はＣの等級に格付けされ、九州地域の競争参加資格を有する者であること。

⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。